



JEDILNIK - SPEISEPLAN

teden/Woche 2019-24

MLADINSKI DOM/JUGENDHEIM
VRTEC/KIGA "SONCE" - HORT/VARSTVO ABCČ

PONEDELJEK/MONTAG	10.06.2019	ALERGENI
PRAZNIK - FEIERTAG		
TOREK/DIENSTAG	11.06.2019	ALERGENI
Zajtrk/Frühstück:	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet	A,F,G
Malica/Jause (Vrtec/Kiga):	žemlja z maslom in medom, sadje, voda - Buttersemmel mit Honig, Obst, Wasser	A,F,G
Kosilo-Mittagessen:	juha z jajčnimi školjkami - Bouillon mit Eiermuscheln zelenjavna rižota - Gemüserisotto solatni bar - Salatbuffet voda - Wasser	A,C,L C,G,L,O G,M,O
Malica/Jause (Varstvo/Hort):	polnozrnat kruh z maslom in s klobaso, sadje - Buttermüllkornbrot mit Wurst, Obst	A,F,G
Večerja - Abendessen:	po kratkoročnem načrtovanju - Nach kurzfristiger Planung	
POUKA PROSTI DAN - UNTERRICHTSFREIER TAG		
SREDA/MITTWOCH	12.06.2019	ALERGENI
Zajtrk/Frühstück:	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet	A,F,G
Malica/Jause (Vrtec/Kiga):	kruh z maslom in marmelado, sadje, voda - Butterbrot mit Marmelade, Obst, Wasser	A,F,G
Kosilo-Mittagessen:	juha z vlivanci - Tropfteigsuppe pleskavica s slanim krompirjem, ajvarjem in čebulo - Pleskavica mit Salzkartoffeln, Ajvar und Zwiebel solatni bar - Salatbuffet voda - Wasser	A,C,L G,M,O
Malica/Jause (Varstvo/Hort):	sadje - Obst	
Večerja - Abendessen:	študentski ali krompirjev golaž - Studentengulasch oder Kartoffelgulasch solatni bar - Salatbuffet voda - Wasser	G,L G,M,O
ČETRTEK/DONNERSTAG	13.06.2019	ALERGENI
Zajtrk/Frühstück:	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet	A,F,G,M
Malica/Jause (Vrtec/Kiga):	kruh s skutnim namazom, sadje, voda - Brot mit Topfenaufstrich, Obst, Wasser	A,F,G
Kosilo-Mittagessen:	brokolijeva kremna juha - Broccoliremesuppe telečji ragu z mešano zelenjavo in špeclji ali pa špeclji s sirom - Kalbsragout mit Mischgemüse und Spätzle oder Käsespätzle solatni bar - Salatbuffet voda - Wasser	G,L A,C,G,L,O G,M,O
Malica/Jause (Varstvo/Hort):	kruh z maslom in zelenjavo, sadje - Butterbrot mit Gemüse, Obst	A,F,G
Večerja - Abendessen:	tortillawraps s smetanovim prelivom - Tortilla Wraps mit Sauerrahmdip solatni bar - Salatbuffet voda - Wasser	A,G G,M,O
PETEK/FREITAG	14.06.2019	ALERGENI ALLERGENE
Zajtrk/Frühstück:	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet	A,C,F,G
Malica/Jause (Vrtec/Kiga):	polnozrnat štružki z maslom in zelenjavo, sadje, voda - Kornspitz mit Butter und Gemüse, Obst, Wasser	A,G,N
Kosilo-Mittagessen:	paradižnikova juha - Tomatensuppe skutni cmoki s sadno omako - Topfenknödel mit Fruchtsauce kompot - Kompott voda - Wasser	A,C,G,L A,C,F,G
Malica/Jause (Varstvo/Hort):	sadje - Obst	
Večerja - Abendessen:	mrzla malica - Lunchpaket	A,F,G
NEDELJA/SONNTAG	16.06.2019	ALERGENI ALLERGENE
Večerja - Abendessen:	po kratkoročnem načrtovanju - Nach kurzfristiger Planung	

ALERGENI /ALLERGENE - LEGENDA/LEGENDE:

A=glutenhaltiges Getreide/žito, ki vsebuje gluten, B=Krebstiere/raki, C=Eier/jajca, D=Fisch/ribe, E=Erdnuss/arašidi, F=Soja/soja, G=Milch oder Laktose/mleko ali laktoza, H=Schalenfrüchte/oreški, L=Sellerie/listna zelena, M=Senf/gorčica, N=Sesam/sesamovo seme, O=Sulfiti/sulfiti, P=Lupinen/volčji bob, R=Weichtiere/mehkužci
OPOZORILO: Kljub skrbni pripravi jedil ne moremo povsem izključiti, da ne bi bili v njih sledovi tistih alergenih snovi, ki niso izrecno navedene v za to izdelani rubriki!
HINWEIS: Trotz sorgfältiger Herstellung der Speisen, können Spuren von allergenen Stoffen, die nicht ausdrücklich angeführt sind, nicht ausgeschlossen werden.

PRIPOMBE:

Kratkoročne spremembe so možne!

ANMERKUNGEN:

Kurzfristige Änderungen sind möglich!



Želimo vam dober tek!
Wir wünschen guten Appetit!
Kuhinjsko osebje - das Küchenteam